



C/2024/4556

29.7.2024

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-13 ta' Ġunju 2024 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Juzgado Contencioso-Administrativo n° 17 de Barcelona – Spanja) – KT (C-331/22), HM, VD (C-332/22) vs Dirección General de la Función Pública, adscrita al Departamento de la Presidencia de la Generalitat de Catalunya (C-331/22), Departamento de Justicia de la Generalitat de Catalunya (C-332/22)

(Kawzi magħquda C-331/22 ⁽¹⁾ u C-332/22 ⁽²⁾, DG de la Función Pública, Generalitat de Catalunya et)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 1999/70/KE – Ftehim qafas bejn CES, UNICE u CEEP fuq ix-xogħol għal żmien determinat – Kuntratti ta' xogħol għal żmien determinat fis-settur pubbliku – Membri tal-persunal mhux permanenti – Klawżola 5 – Miżuri intiżi biex jipprevjenu u jissanzjonaw l-użu abbużiv tal-kuntratti ta' xogħol jew tar-relazzjonijiet ta' impjeg għal żmien determinat suċċessivi)

(C/2024/4556)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Juzgado Contencioso-Administrativo n° 17 de Barcelona

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: KT (C-331/22), HM, VD (C-332/22)

Konvenuti: Dirección General de la Función Pública, adscrita al Departamento de la Presidencia de la Generalitat de Catalunya (C-331/22), Departamento de Justicia de la Generalitat de Catalunya (C-332/22)

Dispożittiv

- 1) Il-klawżola 5 tal-Ftehim qafas dwar xogħol għal żmien fiss, konkluż fit-18 ta' Marzu 1999, li jinsab anness mad-Direttiva tal-Kunsill 1999/70/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 dwar il-ftehim qafas dwar xogħol għal żmien fiss konkluż mill-ETUC, mill-UNICE u miċ-CEEP

għandha tiġi interpretata fis-sens li:

ma tipprekludix leġiżlazzjoni nazzjonali li ttiprovdi li l-użu ta' kuntratti jew ta' relazzjonijiet ta' xogħol għal żmien determinat suċċessivi fis-settur pubbliku jsir abbużiv meta l-amministrazzjoni pubblika kkonċernata ma tosservax it-termini previsti fid-dritt intern sabiex timtela l-pożizzjoni okkupata mill-haddiem temporanju kkonċernat, meta, ftali sitwazzjoni, dawn il-kuntratti jew relazzjonijiet ta' xogħol għal żmien determinat suċċessivi jkopru bżonnijiet mhux provvizorji, iżda permanenti u fit-tul ta' din l-amministrazzjoni.

- 2) Il-klawżola 5 tal-Ftehim qafas dwar xogħol għal żmien fiss, konkluż fit-18 ta' Marzu 1999, li jinsab anness mad-Direttiva tal-Kunsill 1999/70/KE, moqri fid-dawl tal-prinċipji ta' proporzjonalità u ta' kumpens shiħ għad-dannu subit,

għandha tiġi interpretata fis-sens li:

tipprekludi ġurisprudenza u leġiżlazzjoni nazzjonali li jipprevedu bhala miżuri intiżi biex jissanzjonaw l-użu abbużiv ta' kuntratti jew ta' relazzjonijiet ta' xogħol għal żmien determinat suċċessivi, rispettivament, iż-żamma tal-haddiem ikkonċernat sal-organizzazzjoni u l-konklużjoni ta' proċeduri ta' selezzjoni mill-amministrazzjoni li timpjega kif ukoll l-organizzazzjoni ta' tali proċeduri u l-hlas ta' kumpens finanzjarju li jistabbilixxi limitu massimu doppju favur dan il-haddiem li ma jirnexxi f'dawn il-proċeduri, meta dawn il-miżuri ma jkunux miżuri effettivi u dissważivi biżżejjed biex jiżguraw l-effettività shiħa tar-regoli adottati b'applikazzjoni tal-klawżola 5.

⁽¹⁾ ĠU C 359, 19.09.2022.

⁽²⁾ ĠU C 472, 12.12.2022.

- 3) Il-klawżola 5 tal-Ftehim qafas dwar xogħol għal żmien fiss, konkluz fit-18 ta' Marzu 1999, li jinsab anness mad-Direttiva tal-Kunsill 1999/70/KE, moqri fid-dawl tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,

għandha tiġi interpretata fis-sens li:

fin-nuqqas ta' miżuri adegwati previsti fid-dritt nazzjonali għall-prevenzjoni u, jekk ikun il-każ, għas-sanzjoni, skont din il-klawżola 5, tal-abbużi li jirriżultaw mill-użu ta' kuntratti jew ta' relazzjonijiet għal żmien determinat suċċessivi, it-trasformazzjoni ta' dawn il-kuntratti jew relazzjonijiet ta' xogħol għal żmien determinat suċċessivi f'kuntratt jew f'relazzjoni ta' xogħol għal żmien indeterminat tista' tikkostitwixxi tali miżura, sakemm tali tibdil ma jinvolvix interpretazzjoni *contra legem* tad-dritt nazzjonali.